



Combination Warming and Cooling Cabinets

Combinaison d'armoires de réchauffement et de refroidissement

Models/Modèles

RFBW61G	RFBW64
RFBW62D	FRBW51
FRBW52D	

INSTRUCTION MANUAL *MODE D'EMPLOI*

Write Model & Serial Numbers here:
*Écrivez numéros de modèle et de
série ici:*

FELIX STORCH, INC.
770 Garrison Avenue
Bronx, New York 10474
www.summitappliance.com

Introduction

This appliance combines a refrigerated unit (bottom) with a warming cabinet (top), both powered by the same line cord. Excess heat from the lower unit's condenser system warms the upper cabinet. A supplemental heating element is turned on as needed for temperature stability. The various models are described on the following page.

Table of Contents

Description of Models	2
Important Safeguards	2 - 3
Installation	4 - 7
<i>Before Using this Appliance</i>	4
<i>Installing Your Appliance</i>	4 - 5
Operation	6 - 9
<u><i>The Lower Refrigeration Cabinet</i></u>	6 - 7
<i>Control Panel</i>	6
<i>Setting the Temperature Control</i>	7
<i>Interior Light</i>	7
<u><i>The Upper Warming Cabinet</i></u>	8 - 9
<i>Loading the Warming Cabinet</i>	8
<i>Turning On the Warming Cabinet</i>	8
<i>Turning Off the Warming Cabinet</i>	9
<i>Reducing the Set Point Temperature</i>	9
Cleaning and Maintenance	9 - 10
<i>Cleaning</i>	9
<i>Lint Filter</i>	9
<i>Extended Downtime</i>	10
<i>Moving Your Appliance</i>	10
<i>Energy-Saving Tips</i>	10
<i>Preventive Maintenance</i>	10
Wiring Diagram	11
Troubleshooting	12
Limited Warranty	14

Description of Models

Model	Upper Cabinet	Lower Cabinet
RFBW61G	Warming compartment	Refrigerator with glass door
RFBW64	Warming compartment	Refrigerator with solid door
RFBW62D	Warming compartment	Refrigerator with 2 drawers
FRBW51	Warming compartment	Freezer with solid door
FRBW52D	Warming compartment	Freezer with two drawers

IMPORTANT SAFEGUARDS

Your safety and the safety of others are very important to us. We have provided several important safety messages in this manual. Read all safety messages and always obey them when operating this appliance. Serious injury or even death can result if you do not follow these instructions.

WARNING! To reduce the risk of fire, electric shock or injury when using this appliance, follow these basic precautions:

- Use two or more people to move and install this appliance.
- Plug into a grounded 3-prong outlet.
- Do not remove ground prong, nor use a 3/2 adapter.
- This appliance is designed for free-standing installation only. It should not be recessed or built in.
- Use care not to plug into outlets controlled by wall switches.
- Disconnect power before servicing.
- After service, replace all parts and panels before operating.
- Do not store or use gasoline or other flammable items in the area of this or any appliance, as the fumes can create a fire hazard or explosion.
- Use nonflammable cleaners.
- Never unplug your appliance by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the socket.
- Be careful not to roll over or damage the cord when moving the appliance.
- Do not pinch, knot or bend the power cord in any manner.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Unplug the appliance before making repairs or cleaning.
- To prevent injury or damage, any repairs or adjustments should be done only by a qualified technician. In particular, do not attempt to remove the control panel since this could result in electric shock.
- This appliance is not meant to exceed a temperature of 140°F (60°C). Do not raise the set temperature in an attempt to increase the rate of heating. Allow several hours for the contents of the cabinet to reach the desired temperature.
- Be aware that the temperature of the contents of the warming cabinet may be higher than the displayed temperature. Always check the temperature of heated blankets and towels before using.

DANGER!

RISK OF CHILD ENTRAPMENT !

Old appliances can represent a suffocation hazard to children.

- *Remove door(s) from your old appliance.*
- *Leave shelves or baskets in place.*
- *If an old appliance contains refrigerants, it must be recycled by a licensed service or disposal agency.*

- SAVE THESE INSTRUCTIONS -

INSTALLATION

Before Using This Appliance

CAUTION: After unpacking you **MUST** allow this appliance to stand upright for at least 2 hours to allow the lubricant and refrigerant to drain back into the compressor and stabilize. Failure to do so may adversely affect performance and the lifetime of this unit.

- Remove all exterior and interior packing.
- Check to be sure shelves are installed and that the strips of tape holding them in place have been removed.
- Level the appliance with the adjustable legs provided.
- All controls should be in the **OFF** position.
- Clean the interior surfaces with lukewarm water using a soft cloth. Any plastic odor that you notice when you first open the doors will dissipate once the appliance is operating.

Installing Your Appliance

- This appliance is designed to be free-standing only, and should not be recessed or built-in.
- Install the anti-tip bracket included with the unit by following the enclosed instructions.
- Place your appliance on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded. Be sure the appliance is level. (Level the unit cabinet by adjusting the legs at the front.)
- For proper air circulation, leave at least 2 inches of space between the back of the unit and the wall behind, and 4 inches at the sides and top.
- Plug the unit into a 120V AC 60Hz electrical source. The fuse or circuit breaker should be rated for 15 amperes.
- The unit is designed to be used in a stable environment where the ideal ambient temperature is 72°F or less. Extremely warm or cold ambient temperatures may cause the appliance to perform improperly.
- Avoid locating the unit in moist areas.

- This appliance is equipped with a three-prong plug and is grounded to eliminate electrical hazards. In order to make it effective, the unit must be plugged into a grounded electrical outlet.
- A short power-supply cord (either permanently attached or detachable) is provided to reduce risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

OPERATION

The Lower Refrigeration Cabinet

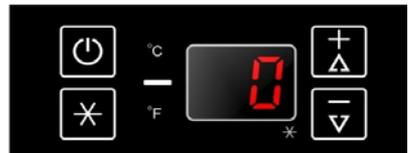
The lower cabinet may be an all-refrigerator or an all-freezer. It may have a solid door, a glass door or two separate drawers. See page 2 for a brief description of your model.

Control Panel

Here are typical control panels that can be found on the lower refrigeration cabinet. (Note that only freezers have the SuperFreeze* feature.)



For refrigerator models



For freezer models

ON/OFF Power

To turn the lower cabinet ON or OFF, press and hold the POWER key  for 5 seconds.

Note: Pressing the POWER key once can switch off the audible alarm when the alarm is on.

SuperFreeze * (for models FRBW51 and FRBW52D only)

SuperFreeze is used to freeze items quickly. The function overrides the thermostat control and will make the compressor operate continuously. It is not necessary to adjust the thermostat setting when using this function. When the function is selected, the SuperFreeze indicator will be ON. The function can be exited by pressing the key again and the indicator will turn OFF. SuperFreeze turns off automatically after 8 hours.

UP

Used to increase (warm) the set temperature by 1°C/1°F.

DOWN

Used to decrease (cool) the set temperature by 1°C/1°F.

°F/°C Selector

You can choose the temperature display to be in either Fahrenheit or Celsius degrees. To change the temperature from Fahrenheit to Celsius or from Celsius to Fahrenheit:

On freezer models FRBW51 and FRBW52D, press and hold the SuperFreeze key for 5 seconds.

On refrigerator models RFBW61G, RFBW64 and RFBW62D, press and hold the Light key for 5 seconds.

Setting the Temperature Control

- You can set the temperature by pressing the **UP** and **DOWN** keys. When you press either of the two keys for the first time, the LED readout will show the original temperature set previously. (For freezer models, the temperature has been preset to 0°F or -18°C. For refrigerator models, the preset temperature is 38°F or 3°C.)
- The temperature you are setting will increase by one degree each time you press the **UP** key, and will decrease by one degree each time you press the **DOWN** key.
- The range of the temperature control for freezer models is -11°F to 11°F; for refrigerators, the range is 36°F to 43°F.
- To view the set temperature at any time, press the **UP** or **DOWN** key. The set temperature will flash in the display window for 5 seconds. After 5 seconds, the temperature inside the unit will reappear in the display window.

Interior Light

If the lower cabinet control panel has a Light key , the interior light can be turned on and off by pushing this key. If there is no Light key, an interior LED light will turn ON automatically when the door is opened.

NOTE:

- If the unit is unplugged, or power is lost or turned off, you must wait 3 to 5 minutes before restarting the unit. If you attempt to restart before this time delay, the unit will not start.
- When you use the unit for the first time or restart the unit after it has been shut off for a long time, there could be a few degrees variance between the temperature you select and the one indicated on the LED readout. This is normal and is due to the length of the activation time. There should not be a problem once the unit has been running for a few hours.

The Upper Warming Cabinet

NOTE: This section of the appliance is designed to heat towels and blankets to a temperature no higher than 140°F. When loading items into the cabinet for heating, be sure there is a minimum of 1 inch of space between the items and the walls and fan to allow for proper circulation of air.

Turning off the warming cabinet does not affect the operation of the lower cooling cabinet, but turning off the cooling cabinet can activate the supplemental heating element in the warming cabinet unless this cabinet is also turned off.

Loading the Warming Cabinet

Place the articles to be warmed into the cabinet and close the door. Items may be stacked, but be sure adequate space is left for air circulation, as noted above. Be sure the door is closed securely.

Turning On the Warming Cabinet

Switch the circuit breaker on the control panel to the ON position. The following will happen:

- The temperature controller will light up and display the warming cabinet temperature.
- The fan motor will start.
- The heating element will turn on as indicated by the red indicator light on the controller. It will cycle on and off with the heating element.
- The temperature will start to rise.
- The temperature will gradually rise to the factory setting of 140°F from an ambient room temperature of 72°F.

The LED display on the control panel normally shows the warming cabinet temperature.



When the cabinet reaches 140°F, the heating element will turn off (the red light goes out), then turns on again when the cabinet temperature drops to 135°F. This condition will continue until the equipment is turned off intentionally or:

- The fan motor fails, in which case the safety switch shuts down the heating element and the red light turns off. An electrician should be called for service.
- Some internal or external factor is causing the current to exceed 15 amperes, in which case the circuit breaker will trip off.

Turning Off the Warming Cabinet

To turn off the appliance, switch the circuit breaker on the control panel to OFF.

Reducing the Set Point Temperature

The operating temperature is factory-set to 140°F, but you can reduce this "Set Point" by following this procedure:

1. Turn on the power by switching the circuit breaker on the control panel to ON.
2. Press and release the SET button.
3. Press either the UP or DOWN arrow on the control panel to reach the desired temperature (Set Point).
4. Press SET again to complete the process.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning

Unplug the appliance and remove all contents. Wash the interior liners with a solution of warm water and baking soda (two tablespoonfuls per quart), then rinse and wipe. Do not use soaps, detergents, scouring powder, spray cleaners or the like on the liner, as these may cause odors in the cabinet.

Wash shelves in a mild detergent solution and dry with a soft cloth.

Wipe the exterior surface with a soft cloth dampened with soapy water and then dry with a soft cloth. A spray appliance cleaner may be used for the exterior only.

Use only lukewarm soapy water to clean the door gaskets.

Never use acids, chemical thinner, gasoline, benzene or the like to clean any part of the appliance. Boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.

Lint Filter

To ensure that your appliance keeps working properly, clean the lint filter regularly. Simply remove the lint filter from the upper cabinet and wash it with soapy water. Rinse completely with clean water. Allow the filter to dry before placing it back in the unit.

Extended Downtime

If the appliance will not be used for several months, empty it and unplug the power cord. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the doors open slightly, blocking them open if necessary.

Moving Your Appliance

1. Remove or securely tape down all loose items inside the two cabinets.
2. Tape the doors shut.
3. Be sure the appliance is kept in the upright position during transportation. Also protect the outside of the appliance with a blanket or similar item.

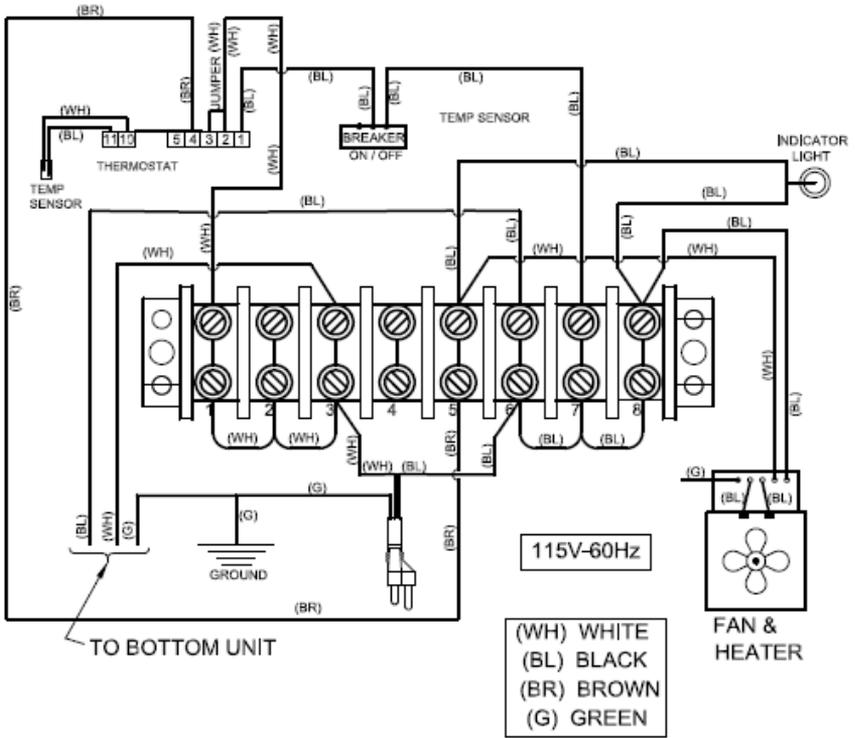
Energy-Saving Tips

- To allow proper air circulation, keep a space around the walls and fan when loading the cabinets.
- Add or remove as many items as needed at one time and close the doors as soon as possible.

Preventive Maintenance

Twice a year, place a thermometer near the fan inlet of the cabinet in order to check the accuracy of the temperature setting. The actual temperature should be within ± 3 Fahrenheit degrees of the set temperature.

WIRING DIAGRAM



MODEL: RFBW61G
 RFBW64
 RFBW62D
 RFBW51
 RFBW52D

TROUBLESHOOTING

You can easily solve many common problems with your appliance, saving you the cost of a possible service call. Try the suggestions below to see if you can solve the problem before calling a service technician.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Possible Cause
Warming cabinet does not get warm, or cooling cabinet does not get cold.	Not plugged in; power is off. The circuit breaker has tripped or fuse has blown. Door is not closed.
Appliance turns on but does not reach the set temperature.	Allow up to several hours of operating time for the unit to come to temperature. Listen to determine if the fan is operating. If not, call for service.
The door(s) will not close properly.	The appliance is not level. The doors were reversed and not properly re-installed. The gaskets are dirty. The shelves are out of position.

If your appliance shows other symptoms than those described above, or if you have checked all items listed as the cause and the problem still exists, then call SUMMIT® Customer Service at

1-800-932-4267

NOTES

LIMITED WARRANTY

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

Within the 48 contiguous United States, for one year from the date of purchase, when this appliance is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, warrantor will pay for factory-specified parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a designated service company. Outside the 48 states, all parts are warranted for one year from manufacturing defects. Plastic parts, shelves and cabinets are warranted to be manufactured to commercially acceptable standards, and are not covered from damage during handling or breakage.

5-YEAR COMPRESSOR WARRANTY

1. The compressor is covered for 5 years.
2. Replacement does not include labor.

ITEMS WARRANTOR WILL NOT PAY FOR:

1. Service calls to correct the installation of your appliance, to instruct you how to use your appliance, to replace or repair fuses or to correct wiring or plumbing.
2. Service calls to repair or replace appliance light bulbs or broken shelves. Consumable parts (such as filters) are excluded from warranty coverage.
3. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation, installation not in accordance with electrical or plumbing codes, or use of products not approved by warrantor.
4. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States.
5. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
6. Expenses for travel and transportation for product service in remote locations.
7. The removal and reinstallation of your appliance if it is installed in an inaccessible location or is not installed in accordance with published installation instructions.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES - LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR. WARRANTOR SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

WARNING! This product may contain chemicals known to the state of California to cause cancer or birth defects or other reproductive harm. For more information, visit: www.summitappliance.com/prop65
Chemicals known by the manufacturer to be present in this product in concentrations higher than threshold limits: NONE.

FELIX STORCH, INC.
770 Garrison Avenue
Bronx, NY 10474
Phone: (718) 893-3900
Fax: (844) 478-8799
www.summitappliance.com

The logo for Summit Appliance, featuring the word "SUMMIT" in a bold, black, sans-serif font. The letters are slightly shadowed, giving it a three-dimensional appearance.

For parts and accessory ordering,
troubleshooting and helpful hints, visit:
www.summitappliance.com/support

Introduction

Cet appareil combine une unité réfrigérée (en bas) avec une armoire de réchauffement (en haut), tous deux alimentés par le même cordon. L'excès de chaleur du système condenseur inférieure réchauffe l'armoire supérieure. Un élément de chauffage d'appoint est activé si nécessaire pour la stabilité de la température. Les différents modèles sont décrits à la page suivante.

Table des matières

Description des modèles	16
Mesures de sécurité importantes	16 - 17
Installation	18
<i>Avant d'utiliser l'armoire chauffante</i>	18
<i>Installation de votre appareil</i>	18
Fonctionnement	19- 22
<u>L'armoire inférieure de froid</u>	19 - 20
<i>Panneau de contrôle</i>	19 - 20
<i>Réglage de la commande de température</i>	20
<i>La lumière intérieure</i>	20
<u>L'armoire supérieure de réchauffement</u>	21 – 22
<i>Chargement de l'armoire de réchauffement</i>	21
<i>Allumer l'armoire de réchauffement</i>	21
<i>Mise hors tension de l'armoire de réchauffement</i>	22
<i>Réduction de la température du point de consigne</i>	22
Nettoyage et entretien	22- 23
<i>Nettoyage</i>	22
<i>Filtre à peluches</i>	22
<i>Temps d'arrêt prolongé</i>	23
<i>Déplacement de votre appareil</i>	23
<i>Conseils pour économiser l'énergie</i>	23
<i>Entretien préventif</i>	23
Schéma de câblage	24
Dépannage	25
Garantie limitée	27

Description des Modèles

Modèle	Armoire supérieure	Armoire inférieure
RFBW61G	Compartiment de réchauffement	Réfrigérateur avec porte en verre
RFBW64	“	Réfrigérateur avec porte pleine
RFBW62D	“	Réfrigérateur avec 2 tiroirs
FRBW51	“	Congélateur avec porte pleine
FRBW52D	“	Congélateur avec 2 tiroirs

Mesures de sécurité importantes

Votre sécurité et celle des autres est très importante pour nous. Nous avons fourni plusieurs messages de sécurité importants dans ce manuel. Lisez tous les messages de sécurité et respectez-les toujours lorsque vous utilisez cet appareil. Des blessures graves ou même la mort peuvent survenir si vous ne suivez pas ces instructions.

ATTENTION! Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de cet appareil, suivez ces précautions fondamentales:

- Utilisez deux ou plus de personnes pour déplacer et installer cet appareil.
- Branchez sur une prise de terre de sortie à 3 broches.
- Ne pas retirez la broche de terre, ni utilisez un adaptateur 3/2.
- Cet appareil est conçu pour montage libre seulement. Il ne doit pas être encastré.
- Faites attention à ne pas brancher dans les prises contrôlées par des interrupteurs muraux.
- Coupez l'alimentation avant l'entretien.
- Après le service, remplacez toutes les pièces et panneaux avant le fonctionnement.
- Ne pas entreposez ni utilisez d'essence ou d'autres produits inflammables dans la zone de ceci ou de tout autre appareil, comme les émanations peuvent provoquer un risque d'incendie ou d'explosion.
- Utilisez des nettoyants non inflammables.
- Ne débranchez jamais votre appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours saisissez fermement la fiche et la sortir de la prise.
- Veillez à ne pas écraser ou endommager le cordon lorsque vous déplacez l'appareil.

- Ne pas pincez, nouez ou pliez le cordon d'alimentation de toute autre manière.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées de la même façon afin d'éviter un danger.
- Débranchez l'appareil avant d'effectuer les réparations ou le nettoyage.
- Pour éviter les blessures ou les dommages, les réparations ou les réglages ne doivent être effectués que par un technicien qualifié. En particulier, ne pas essayez d'enlever le panneau de commande car cela pourrait entraîner un choc électrique.
- Cet appareil n'est pas destiné à une température supérieure à 140°F (60°C). Ne pas élevez la température de consigne dans le but d'augmenter la vitesse de chauffage. Attendez plusieurs heures pour que le contenu de l'armoire atteigne la température désirée.
- Soyez conscient du fait que la température du contenu de l'armoire chauffante peut être supérieure à la température affichée. Toujours vérifier la température de couvertures chauffantes et les serviettes avant d'utiliser.

DANGER!

RISQUE D'ENFANT PRIS AU PIÈGE!

Les anciens appareils peuvent représenter un danger d'étouffement pour les enfants.

- Enlevez la porte de votre ancien appareil.
- Laissez les étagères ou des paniers en place.
- Si votre ancien appareil contient des fluides frigorigènes, il doit être recyclé par un service agréé.

– Conservez ces instructions –

Installation

Avant d'utiliser l'armoire chauffante

ATTENTION: Après avoir déballé **VOUS DEVEZ** permettre cet appareil de se tenir debout pendant au moins deux heures pour permettre le lubrifiant et le réfrigérant de s'écouler dans le compresseur et de stabiliser. Ne pas le faire peut affecter négativement la performance et la durée de vie de cette unité.

- Retirez l'emballage extérieur et intérieur.
- Assurez-vous que les étagères sont installées et que les bandes de papier collant qui les maintiennent en place ont été enlevées.
- Nivelez l'appareil avec les pieds réglables fournis.
- Le disjoncteur sur le panneau de commande doit être en position **OFF**.
- Nettoyez les surfaces intérieures avec de l'eau tiède à l'aide d'un chiffon doux. Toute odeur de plastique que vous remarquerez lorsque vous ouvrez les portes se dissipe une fois l'appareil est en fonctionnement.

Installation de votre appareil

- Cet appareil est conçu pour être autonome et ne doit pas être encastré.
- Installez le support anti-renversement inclus avec l'appareil en suivant les instructions jointes.
- Placez votre appareil sur un sol qui est assez fort pour le soutenir quand il est complètement chargé. Assurez-vous que l'appareil est de niveau. (Nivelez l'unité en réglant les pieds à l'avant.)
- Laissez au moins 2 pouces d'espace entre l'arrière de l'appareil et le mur à l'arrière, ce qui permet une circulation d'air adéquate.
- Branchez l'appareil dans une source d'électricité de 120V AC ~ 60Hz. Le fusible ou le disjoncteur doit être nominale de 15 ampères.
- L'appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement stable, où la température ambiante idéale est 72°F ou moins. Températures ambiantes extrêmement chaudes ou froides peuvent entraîner l'appareil à fonctionner mal.
- Évitez de placer l'unité dans les zones humides.
- Cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches et est mis à la terre à éliminer les risques électriques. Afin de le rendre plus efficace, l'appareil doit être branché dans une prise mise à la terre.
- Un cordon d'alimentation court (ou un cordon d'alimentation court et détachable) est fourni pour réduire les risques d'enchevêtrement ou de trébuchement sur un cordon plus long.

Fonctionnement

L'armoire inférieure de froid

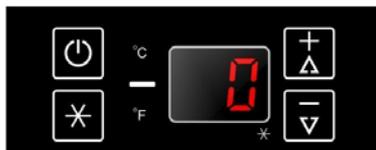
L'armoire inférieure peut être un tout-réfrigérateur ou un tout-congélateur. Elle peut avoir une porte solide, une porte de verre ou deux tiroirs séparés. Voir page 17 pour une brève description de votre modèle.

Panneau de contrôle

Voici les panneaux de contrôle typiques qui peuvent être trouvés sur l'armoire inférieure de réfrigération. (Notez que seuls les congélateurs ont la particularité de *SuperFreeze* ✖.)



Pour les modèles de réfrigérateur



Pour les modèles de congélateur

Touche d'alimentation

Pour activer l'armoire inférieure, appuyez et maintenez la touche  pendant 5 secondes.

Remarque: En appuyant sur la touche  une fois vous pouvez désactiver l'alarme sonore lorsque l'alarme est activée.

SuperFreeze ✖ (pour les modèles FRBW51 et FRBW5D seulement)

SuperFreeze (congélation rapide) est utilisé pour geler des articles rapidement. La fonction annule la commande du thermostat et fera le compresseur fonctionner en continu.

Il n'est pas nécessaire d'ajuster le réglage du thermostat lorsque vous utilisez cette fonction. Lorsque la fonction est sélectionnée, l'indicateur *SuperFreeze* ✖ sera allumé. La fonction peut être quittée en appuyant de nouveau sur la touche et l'indicateur sera éteint. *SuperFreeze* se désactive automatiquement après 8 heures.

EN HAUT

Utilisée pour augmenter (réchauffer) la température de consigne de 1°C/1°F.

EN BAS

Utilisée pour diminuer (refroidir) la température de consigne de 1°C/1°F.

Sélecteur °F / °C

Vous pouvez choisir l'affichage de la température pour être en degrés Fahrenheit ou en degrés Celsius. Pour changer la température de Fahrenheit en Celsius ou de Celsius à Fahrenheit:

Sur les modèles congélateur FRBW51 et FRBW52D, appuyez et maintenez la touche *SuperFreeze* pendant 5 secondes.

Sur les modèles réfrigérateur RFBW61G, RFBW64 et RFBW62D, appuyez et maintenez la touche *Lumière* pendant 5 secondes.

Réglage de la commande de température

- Vous pouvez régler la température en appuyant sur les touches HAUT et BAS. Lorsque vous appuyez sur l'une des deux touches pour la première fois, l'affichage LED indique la température initiale réglée précédemment. (Pour les modèles congélateurs, la température a été pré-réglée à 0°F ou -18°C. Pour les modèles réfrigérateur, la température pré-réglée est de 38°F, ou 3°C.)
- La température que vous configurez augmentera de un degré à chaque fois que vous appuyez sur la touche HAUT, et diminuera d'un degré à chaque fois que vous appuyez sur la touche BAS.
- La portée du contrôle de la température pour les modèles congélateurs est de -11° à 11°F; pour les réfrigérateurs, la gamme est de 36° à 43°F.
- Pour afficher la température de consigne à tout moment, appuyez sur la touche HAUT ou BAS. La température de consigne clignote dans la fenêtre d'affichage pendant 5 secondes. Après 5 secondes, la température à l'intérieur de l'appareil réapparaît à l'écran.

Lumière intérieure

Si le panneau de commande de l'armoire inférieure a une touche  Lumière, la lumière intérieure peut être activée et désactivée en appuyant sur cette touche. S'il n'y a aucune touche Lumière, une lumière LED intérieure s'allume automatiquement lorsque la porte est ouverte.

REMARQUES:

- Si l'appareil est débranché, ou la puissance est perdue ou désactivée, vous devez attendre 3 à 5 minutes avant de redémarrer l'unité. Si vous essayez de redémarrer avant ce délai, l'unité ne démarre pas.
- Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois ou redémarrez-le après qu'il a été éteint pendant une longue période, il pourrait y avoir une variation de quelques degrés entre la température que vous sélectionnez et celle indiquée sur l'affichage. Ceci est normal et est dû à la longueur du temps d'activation. Il ne devrait pas être un problème une fois que l'appareil a fonctionné pendant quelques heures.

L'armoire supérieure de réchauffement

REMARQUES: Cette section de l'appareil est conçue pour chauffer des serviettes et des couvertures à une température ne dépassant pas 140°F. En chargeant les articles dans l'armoire pour le chauffage, être sûr qu'il y a un minimum de 1 pouce d'espace entre les objets et les murs et le ventilateur pour permettre une bonne circulation de l'air.

Éteindre l'armoire chauffante n'affecte pas le fonctionnement de l'armoire inférieure de refroidissement, mais d'éteindre l'armoire de refroidissement peut activer l'élément de chauffage d'appoint dans l'armoire chauffante, à moins que cette armoire soit également désactivée.

Chargement de l'armoire chauffante

Placez les articles à réchauffement dans l'armoire et fermez la porte. Les articles peuvent être empilés, mais assurez-vous qu'un espace suffisant soit laissé pour la circulation de l'air, comme indiqué ci-dessus. Assurez-vous que la porte est bien fermée.

Mise sous tension de l'armoire chauffante

Mettez le disjoncteur du panneau de commande à la position **ON** (Allumé). Ce qui suit se produit:

- Le régulateur de température s'allume et affiche la température de l'armoire chauffante.
- Le moteur du ventilateur démarre.
- L'élément chauffant se met en marche comme indiqué par le voyant rouge sur le contrôleur. Il se met en marche et s'éteint avec l'élément chauffant.
- La température commence à monter.
- La température augmentera progressivement au réglage d'usine de 140°F à partir d'une température ambiante de 72°F.

L'affichage LED sur le panneau de commande affiche normalement la température de l'armoire.

Lorsque l'armoire atteint 140°F, l'élément chauffant s'éteint (le voyant rouge s'éteint), puis se rallume lorsque la température de l'armoire tombe à 135°F. Cette condition se poursuivra jusqu'à ce que l'appareil est mis hors tension intentionnellement ou:

- Le moteur du ventilateur tombe en panne. Dans ce cas, l'interrupteur de sécurité coupe l'élément de chauffage et le voyant rouge s'éteint. Un électricien doit être appelé pour le service.
- Quelque facteur interne ou externe entraîne le courant à dépasser 15 ampères, auquel cas le disjoncteur s'éteint.



Mise hors tension de l'armoire chauffante

Pour éteindre l'appareil, mettez le disjoncteur sur le panneau de commande sur **OFF** (Éteint).

Réduire la température du point de consigne

La température de fonctionnement est réglée en usine à 140°F, mais vous pouvez réduire ce «Set Point» (point de consigne) en suivant cette procédure:

1. Mettez le courant en changeant le disjoncteur du panneau de commande sur **ON**.
2. Appuyez et relâchez le bouton **SET**.
3. Appuyez sur la flèche **HAUT** ou **BAS** du panneau de commande pour atteindre la température souhaitée (point de consigne).
4. Appuyez de nouveau sur **SET** pour terminer le processus.

Nettoyage et entretien

Nettoyage

Débranchez l'appareil et retirez tous les contenus. Lavez le revêtement intérieur avec une solution d'eau tiède et de bicarbonate de soude (deux cuillerées à soupe par litre). Ensuite, rincez et essuyez. Ne pas utiliser de savons, de détergents, de poudre à récurer, d'aérosols de nettoyage ou autres sur le revêtement, car ils peuvent provoquer des odeurs dans l'armoire.

Lavez les étagères dans une solution de détergent doux et séchez avec un chiffon doux.

Essuyez la surface extérieure avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse, puis séchez avec un chiffon doux. Un dispositif aérosol de nettoyage pour les appareils peut être utilisé pour l'extérieur seulement.

Utilisez uniquement de l'eau tiède savonneuse pour nettoyer les joints des portes.

Ne jamais utilisez d'acides, de diluants chimiques, de l'essence, du benzène ou similaires pour nettoyer une partie quelconque de l'appareil. L'eau bouillante et le benzène peut se déformer ou d'endommager les pièces en plastique.

Filtre à peluches

Pour vous assurer que votre appareil continue de fonctionner correctement, nettoyer le filtre à peluches régulièrement. Il suffit d'enlever le filtre de l'armoire supérieure et le laver avec de l'eau savonneuse. Rincez tout à fait avec de l'eau propre. Laisser sécher le filtre avant de le replacer dans l'appareil.

Temps d'arrêt prolongé

Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant plusieurs mois, videz-le et débranchez le cordon d'alimentation. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur. Pour éviter les odeurs et les moisissures, laissez les portes légèrement ouvertes, avec blocage si nécessaire.

Déplacement de votre appareil

1. Enlevez ou scotchez solidement toutes les pièces amovibles à l'intérieur des armoires.
2. Scotchez les portes fermées.
3. Assurez-vous que l'appareil est maintenu en position verticale pendant le transport. Protégez également l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou un objet similaire.

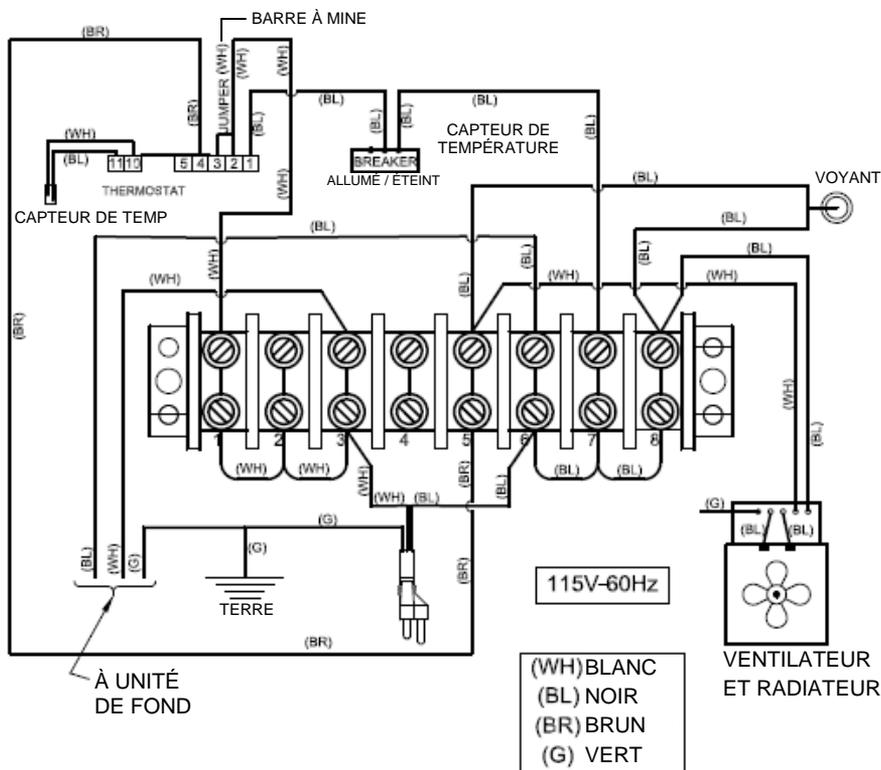
Conseils pour économiser l'énergie

- Pour assurer une circulation d'air adéquate, laissez un espace autour des murs et le ventilateur lorsque vous chargez les armoires.
- Ajoutez ou enlevez autant d'articles que nécessaire à la fois, et fermez les portes dès que possible.

Entretien préventif

Deux fois par an, placez un thermomètre à proximité de l'entrée du ventilateur de l'armoire afin de vérifier l'exactitude du réglage de température. La température réelle doit être de plus ou moins 3 degrés Fahrenheit de la température de consigne.

Schéma de câblage



MODÈLES : RFBW61G
RFBW64
RFBW62D
RFBW51
RFBW52D

Dépannage

Vous pouvez facilement résoudre nombreux problèmes communs avec votre appareil, vous épargnant le coût d'un appel de service possible. Essayez les suggestions ci-dessous pour voir si vous pouvez résoudre le problème avant d'appeler un technicien de service.

Guide de dépannage

Problème	Cause possible
L'armoire chauffante ne se chauffe pas, ou si l'armoire de refroidissement ne refroidit pas.	Pas branché; l'alimentation est coupée. Le disjoncteur s'est déclenché ou un fusible a sauté. Une porte n'est pas fermée.
Appareil est allumé, mais n'atteint pas la température de consigne.	Laissez plusieurs heures de temps de fonctionnement pour que l'unité vienne à la température. Écoutez déterminer si le ventilateur est en marche. Sinon, appelez le service.
Les portes ne se ferment pas correctement.	L'appareil n'est pas de niveau. La porte a été renversée et pas correctement réinstallée. Les joints sont sales. Les étagères sont hors de position.

Si votre appareil présente des symptômes autres que ceux décrits ci-dessus, ou si vous avez vérifié tous les éléments énumérés comme étant la cause et le problème persiste, s'il vous plaît appelez le service clientèle à SUMMIT®:

1-800-932-4267

Notes

Garantie limitée

UN AN DE GARANTIE LIMITÉE

Dans les 48 États américains contigus, pendant un an à partir de la date d'achat, lorsque cet appareil est utilisé et entretenu conformément aux instructions jointes à, ou fournies avec le produit. Le garant paiera pour les pièces spécifiées en usine et pour la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Le service doit être fourni par une compagnie de service désignée. En dehors des 48 États, toutes les pièces sont garanties pendant un an pour les défauts de fabrication. Les pièces en plastique, étagères et armoires sont garanties être fabriqués conformément aux normes acceptées dans le commerce et ne sont pas couvertes contre les dommages ou le bris pendant la manipulation.

GARANTIE DU COMPRESSEUR DE 5 ANS

1. Le compresseur est couvert par la garantie pendant 5 ans.
2. Le remplacement n'inclut pas la main-d'œuvre.

LE GARANT NE SERA PAS TENU DE PAYER POUR CES POINTS :

1. Les appels de service pour rectifier l'installation de votre appareil, pour vous indiquer comment utiliser votre appareil, remplacer ou réparer des fusibles ou rectifier le câblage ou la plomberie.
2. Les appels de service pour réparer ou remplacer des ampoules ou des étagères cassées. Les pièces à usure (telles que des filtres) sont exclues de la couverture de la garantie.
3. Les dommages résultant d'un accident, modification, usage impropre ou abusif, incendie, inondation, actes de Dieu, mauvaise installation, une installation non conforme aux codes d'électricité ou de plomberie, ou l'utilisation de produits non approuvés par le garant.
4. Les pièces de rechange ou les frais de réparation pour les appareils utilisés hors des États-Unis.
5. Les réparations aux pièces ou systèmes résultant de modifications non autorisées apportées à l'appareil.
6. Les frais de déplacement et de transport pour le service produit dans des endroits éloignés.
7. Le retrait et la réinstallation de votre appareil s'il est installé dans un endroit inaccessible ou n'est pas installé conformément aux instructions d'installation.

EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION DU PRODUIT TEL QUE PRÉCÉDEMMENT DÉCRIT. GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN. LE GARANT NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, OU LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPÉCIFIQUES ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS POUVANT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

ATTENTION! Ce produit peut contenir des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie pour causer le cancer ou des défauts de naissance et d'autres dangers pour la reproduction. Pour plus d'informations, visitez le site: www.summitappliance.com/prop65

Produits chimiques reconnus par le fabricant qui sont présents dans ce produit en concentrations supérieures aux limites permises: AUCUNS.

FELIX STORCH, INC.
770 Garrison Avenue
Bronx, NY 10474
Phone: (718) 893-3900
Fax: (844) 478-8799
www.summitappliance.com

Pour les pièces et la commande des accessoires, le dépannage et des conseils de service, visitez le site :

www.summitappliance.com/support

50

Imprimé aux États-Unis